

■□■□■ J A T E Tニュース 第109号 ■□■□■  
2012年 10月24日 (水)

□■□ I N D E X □■□

- ▼ 由利本荘市文化交流館「カダーレ」の見学会申し込み迫る！！
- ▼ 「JATET サロン」 開設のご案内
- ▼ OI STAT日本センター「劇場用語」集トークのつどいを開催
- ▼ Inter BEE 2012 を11月に開催
- ▼ 文化芸術による復興推進コンソーシアムではHPをリニューアル！！
- ▼ 経済産業省から平成24年度最低賃金周知広報の実施依頼がありました！

J A T E T : (公社)劇場演出空間技術協会は、劇場、ホール、イベント空間等の施設、設備、関連機器、関連技術等の調査研究等を行っております。会員や関係者との交流を深めるため「J A T E Tニュース」を毎月1回程度配信させて頂いております。

配信アドレスの追加、変更、停止をご希望の方は、その旨このメールに返信して下さいますようお願い申し上げます。

---

▼ 由利本荘市文化交流館「カダーレ」の見学会申し込み迫る！！

当JATET事業委員会教育研修部会では、関係各位のご厚意により、上記の見学会を11月2日（金）に開催します。

申込み期限が間近に迫っておりますので、参加ご希望の方はお急ぎ下さい

以下会員向け案内を掲載しますが、会員以外で参加ご希望の方はJATET事務局へご相談下さい。

2012年10月17日

JATET会員各位

公益社団法人 劇場演出空間技術協会  
教育研修部会長 小川 幹雄

由利本荘市文化交流館「カダーレ」見学会開催の件

今般、関係各位のご厚意により、頭書施設の見学会を下記の通り開催致すこととなりました。

つきましては、参加ご希望のJATET会員の方は、本メール添付の申し込み用紙に所定事項をご記入の上、FAXまたはE-mailにてJATET事務局までお申し込みくださるようご案内申し上げます。

記

1. 開催日時：2012年11月2日（金） 14：00～16：00
2. 受付時間：13：30～13：55
3. 集合場所：由利本荘市文化交流館「カダーレ」エントランス  
（住所）秋田県由利本荘市東町15番地  
（電話）0184-22-2500  
交通：秋田新幹線秋田駅乗換え、羽越本線羽後本荘駅下車 徒歩5分が便利です。
4. 定員：50名 （参加資格）（公社）劇場演出空間技術協会の会員

会員以外で参加ご希望の場合はJATET事務局に御相談下さい。  
電話03-5289-8858

5. 参加費：会員1000円（当日現地での受領が出来ませんので別途事務局に送金又は持参願います）
6. 申込締切：10月26日（金）17：00  
事前に参加者名簿（氏名及び勤務先又は専門分野）を見学先に提出にしますのでご了承頂きますと共に申込期限を厳守願います。
7. 申込方法：本メール添付の申込用紙に所要事項ご記入の上、事務局までFAX又はメールにてお申込下さい。  
受付次第整理券をFAXにて送付しますので、必ずFAX番号（\*）をご記入下さい。  
整理券は当日ご持参下さい。
8. 本施設の特徴：本施設は1100席の多機能ホールや楽屋室からなる「文化ホール」図書館の教育施設等を集めた複合施設。文化ホールは客席の座席が可動式で蛇腹状かつ段積状に収納できるのが特徴。
9. 下記の当協会会員が本施設の建設に参画しました。  
劇場コンサルティング：(株) シアターワークショップ  
舞台機構設備；森平舞台機構（株）  
舞台照明設備：パナソニック(株) エコソリューションズ社  
舞台音響設備：ヤマハサウンドシステム（株）

.....  
(申込用紙1)：(法人会員)

11月2日（金）由利本荘市文化交流館「カダーレ」見学会申込書  
JATET事務局御中 FAX:03-3258-2400 E-mail:jatet@jatet.or.jp  
会社名：  
所 属：  
参加者氏名：  
連絡先（FAX（\*）、E-mail）  
(整理券送付先；参加者と異なる場合)  
氏 名：  
所 属：  
FAX番号（\*）：  
.....

(申込用紙2)：(個人会員)

11月2日（金）由利本荘市文化交流館「カダーレ」見学会申込書  
JATET事務局御中 FAX：03-3258-2400 E-mail:jatet@jatet.or.jp  
参加者氏名：  
勤務先又は専門分野：  
整理券送付先（FAX）（\*）

---

## ▼ 「JATET サロン」 開設のご案内

---

JATETこの度若年層を対象とした「JATET サロン」を開設しその第1回を次の通り開催致しますので奮ってご参加下さいますようご案内致します。

開催の主旨：震災後の社会、都市、建築、劇場のあり方を見直す必要に迫られている現状を踏まえ、自由な意見交換の場とする。

主催者：高田会長、山崎泰孝理事（コーディネーター）

開催日時：平成24年11月30日（金）18：00～

開催場所：JATET会議室（次回からは別途検討）

参加対象者：会員、会員外どなたでも歓迎します。

テーマ：「これまでの劇場、これからの劇場」  
(講師) 高田会長 (司会) 山崎理事  
会費：500円 (飲み物等を用意します)

参加申し込みは11月22日迄に事務局にご連絡下さい。  
尚、今後も第2回を25年2月、第3回を25年5月に開催の予定です。

---

▼ OI STAT日本センター「劇場用語」集—トークのつどい—を開催

---

OI STAT (劇場芸術国際組織) 日本センターは今年度の主要事業として表記のトークショーを次の通り開催します。

日 時：平成24年11月21日 (水) 18:30～  
場 所：東京芸術劇場 小会議室  
テーマ：これは面白い!! 「劇場用語」集 (第1回)  
司 会：高田一郎 (OI STAT日本センター会長・当協会会長)  
解説者：石井みつる (舞台美術家、日本センター副会長)  
(予定) 伊東正示 (劇場建築家、同 )  
小川幹雄 (舞台監督、同 )  
入 場：無料  
申込・問い合わせ先 OI STAT 日本センター事務局  
(TEL/FAXは JATET事務局と同じ)

概要：OI STAT日本センターはJATETと協同して国際交流活動を進めています。シアターワーズは1975年に初版を発行以来、数回に亘り改定版を発行し、2007年に日本語を含む7カ国語をワールド・エディションとして作成、現在はそのデジタル版を作成中です。

今回はこの中から上記の出席者が一つの用語を選びその語源、裏話等を実際の経験を踏まえて面白く解説します。  
取りあげる用語は当日のお楽しみとさせていただきます。

---

▼ Inter BEE 2012 を11月に開催

---

Inter BEE 2012 国際放送機器展が下記により開催されます。当協会も協力することになりましたので、ご案内いたします。

主催：J E I T A 一般社団法人 電子情報技術産業協会

会期：2012年11月14日 (水) ～11月16日 (金)

場所：幕張メッセ

入場料：無料(登録制)

開催概要、入場事前登録は、下記URLをご覧ください。

<http://www.inter-bee.com/ja/>

---

▼ 文化芸術による復興推進コンソーシアムではHPをリニューアル!!

---

文化芸術による復興推進をはかるために設立された「文化芸術による復興推進コンソーシアム」には当協会も加盟しています。同コンソーシアムではホームページをリニューアルしましたので、下記のURLからご覧下さい。

<http://www.bgfsc.jp/>

---

▼ 経済産業省から平成24年度最低賃金周知広報の実施依頼がありました！

---

経済産業省から当協会会員への周知依頼がありましたので、ご案内いたします。経済産業省は、本年度の最低賃金の引上げについて、雇用戦略対話における最低賃金の引上げに関する合意に掲げられた目標についても配慮し、東日本大震災による地域への影響にも配慮するなど総合的な勘案し改訂公示が行われる予定です。地域別最低賃金金額および最低賃金制度の周知について協力をお願いいたします。

詳細は下記URLをご覧ください。

<http://www.jatet.or.jp/jim/keisanshou/chiikibetusaitetchingaku.pdf>

---

公益社団法人 劇場演出空間技術協会 インターネット部会 info@jatet.or.jp  
〒101-0045

東京都千代田区神田鍛冶町3-8-6 第一古川ビル

TEL 03-5289-8858 FAX 03-3258-2400 <http://www.jatet.or.jp/>

IP電話 050-5530-8182 (FUSION)

■□■□■ J A T E T ニュース 第109号 ■□■□■

バックナンバー：<http://www.jatet.or.jp/com/net-sm/jnews.html>

委員会等の予定：<http://www.jatet.or.jp/jim/katsudouyotei/katudou.htm>

□□○

○□□